

EU – Safety declaration of conformity  
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
 UE – Déclaration de conformité de sécurité  
 EU – Conformiteitsverklaring veiligheids

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
 EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring  
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
 EU – Biztonsági megfelelősegi nyilatkozat  
 UE – Déclaration zгодности z wymogami bezpieczeństwa  
 UE – Declarare de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
 EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon  
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
 ES – Drošības atbilstības deklarācija  
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
 AB – Güvenlik uygunkluk beyanı

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>01</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 <sup>02</sup> erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 <sup>03</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 <sup>04</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 <sup>05</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 <sup>06</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 <sup>07</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 <sup>08</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

**FTXP20N5V1B,FTXP25N5V1B,FTXP35N5V1B, ATXP20N5V1B,ATXP25N5V1B,ATXP35N5V1B,**

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestros instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

**Machinery 2006/42/EU\*\*  
 Radio Equipment 2014/53/EU\***

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες του;
- 08 segundo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями;

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelse i;
- 13 noudattaa säännöksiä;
- 14 za dodržení ustanovení;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile;

- 01 Note\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque\* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk\* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota\* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota\* come delineato in <A> e giudicato positivamente da <B> ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση\* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota\* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por <B> de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание\* как указано в <A> и подтверждено <B> согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk\* Som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.

- 09 <sup>09</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 <sup>10</sup> erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 <sup>11</sup> deklarerer et egenskab av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 <sup>12</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 <sup>13</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on;
- 14 <sup>14</sup> prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 <sup>15</sup> izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 <sup>16</sup> teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrifter(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili naredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják;

- 17 <sup>17</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 <sup>18</sup> deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 <sup>19</sup> z vsd odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 <sup>20</sup> kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 <sup>21</sup> deklariра на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
- 22 <sup>22</sup> savo iskirittine atsakomybe pareiskia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma;
- 23 <sup>23</sup> ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
- 24 <sup>24</sup> vyhláshje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 <sup>25</sup> tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanımlı ilgili olduđu ürünlerin;

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifice,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillegg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platném znění,
- 15 jako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezései,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с текните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deģisīrtīdīgi šķēļīle,

**EN 60335-2-40, EN IEC 62311, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 300 328,**

- 11 Information\* som anges i <A> och godkännts av <B> enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk\* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av <B> i henhold til Sertifikatet <C>.
- 13 Huom\* sellaisina kuin ne on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka\* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od <B> prema Certifikatu <C>.
- 16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, 21 Забелешка\* a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- 18 Notá\* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de <B> conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba\* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno <B> v skladu s Certifikatom <C>.
- 20 Märkus\* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud <B> vastuolulehtu dokumentis <B>, vastavalt Sertifikaadile <C>.
- 22 Pastaba\* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal <B>, vadovaujantis Sertifikatu <C>.
- 23 Pliezmes\* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts <B> saskaņā ar Sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka\* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené <B> podľa Osviedčenia <C>.
- 25 Not\* <A> de beletiridgiji ve <C> Sertifikasima göre <B> tarafından olumlu görüő bildirilgiji üzere.

kako e izloženo in <A> i oceneno pozitivno ot <B> slyaslno Sertifikata <C>.  
 kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal <B>, vadovaujantis Sertifikatu <C>.  
 kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts <B> saskaņā ar Sertifikātu <C>.  
 ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené <B> podľa Osviedčenia <C>.  
 <A> de beletiridgiji ve <C> Sertifikasima göre <B> tarafından olumlu görüő bildirilgiji üzere.

<A>	TCF.RED.DAIKIN.001
<B>	-
<C>	-

- 01\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05\*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06\*\* Daikin Europe N.V. é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07\*\* Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08\*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11\*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til at compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14\*\* Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16\*\* A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20\*\* Daikin Europe N.V. on volitaut kooslama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21\*\* Daikin Europe N.V. e autorizirana da sьstavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23\*\* Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.
- 24\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnena vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

3P516375-23V

